



جامعة محمد لمين دباغين - سطيف 2-

السداسي الثاني 2024/2023

مقياس: أساسيات علوم المكتبات والتوثيق

المحاضرة 12 : المكانز: التعريف وأمثلة توضيحية



الأساتذة المسؤولين			
الاسم واللقب	الرتبة	الكلية	البريد الإلكتروني
الاسم واللقب علاوش نجمة	MCA	علوم انسانية واجتماعية	<a href="mailto:all.nedjma@gmail.com">all.nedjma@gmail.com</a>

الطلبة المعنيين			
/المعهد الكلية	القسم	السنة	تخصص
علوم إنسانية واجتماعية	جذع مشترك علوم انسانية	ليسانس 1	جذع مشترك علوم انسانية

## المكانز

### كلمة مكانز هي مقابل للكلمة الإنجليزية Thesaurus

تعتبر المكانز مستودعات أو خزائن للمعرفة، وهي وسيلة لضبط وعرض لغة التكشيف.

ويعرف محمد فتحي عبد الهادي المكانز على أنه " قائمة بالمصطلحات وعلاقتها الترادفية والهرمية والترابطية، ويكون ترتيب وعرض المصطلحات وعلاقتها بما يخدم بكفاية وفعالية في تحليل محتوى أوعية المعلومات والمساعدة في استرجاعها"

وهناك من يرى أن المكانز هو تجميع أو تصنيف للمترادفات وأشباه المترادفات والأضداد.

المكانز هو قاموس للبيانات حيث يقوم بفهرسة الكلمات والتعبير عنها وفقاً لمعانيها وعلاقتها الدلالية، مثل المترادفات والمتضادات والمصطلحات العامة والمحددة. على عكس القاموس اللغوي الذي يركز على تعريف الكلمات، يركز المكانز على العلاقات بين المصطلحات لتحسين استرجاع المعلومات وتنظيمها.

والمكانز من حيث وظيفته، يعرف بأنه أداة تحكم لفظية تستخدم للترجمة من اللغة الطبيعية للوثائق أو للمكتشفين أو للمستفيدين إلى اللغة التوثيقية.

أما من حيث التكوين أو البناء، فإن المكانز يكون عبارة عن مصطلحات مقيدة، ومجموعة مصطلحات ديناميكية متعلقة ببعضها من الناحيتين الدلالية والتعميمية.

### هيكله المكانز

يتمحور المكانز عموماً حول ثلاثة أنواع من العلاقات بين المصطلحات وهي كما يلي:

1. علاقة التكافؤ: مجموعات المرادفات أو شبه المرادفات، مما يسهل توحيد المصطلحات

المستخدمة لوصف المفاهيم المماثلة.

مثال توضيحي / س: استعمل / use/employer

الطاقات المتجددة س الطاقات الخضراء

الطاقات المتجددة س الطاقات النظيفة

وكأننا أمام إحالة أنظر في قوائم رؤوس الموضوعات غير أنه توجد فروقات بين المكانز وقوائم رؤوس الموضوعات.

2. علاقة التسلسل الهرمي: ينظم المصطلحات من العام (TG) إلى الخاص (TS)

مثال توضيحي / Terme Spécifique / Terme Générique

الموارد الطبيعية (TG)

الطاقة الشمسية (TS)

طاقة الرياح (TS)

3. علاقة الترابط **Related Term**: يحدد المصطلحات المرتبطة من الناحية المفاهيمية ولكنها

ليست مترادفة ولا مرتبطة هرمياً.

مثال توضيحي / RT = م ت = مصطلح ترابطي

البنيات

م ت الأبواب